

Sugianto, Muhammad Edi. 2014. *A Study of Code Mixing and Code Switching Used In Novel Love Make You Stupid*. English Department, Faculty of Letters and Humanities, State Islamic University Sunan Ampel Surabaya

The Advisor : Dr. Muhammad Kurjum, M.Ag

Key Terms : Bilingualism, code mixing and code switching, Love make you stupid.

Abstract

Code mixing is the use of two or more language by putting in/inserting linguistic elements in one language into other language while code switching is a changing event from one code to other. People who live in the society, which members are from several ethnic groups, they have a tendency to use two or more variety in language when they communicate with others like code mixing and code switching used in novel "Love make you stupid".

The aims of this research are to describe the forms of code mixing and code switching used in the novel, then to describe the factors influencing the use of code mixing and code switching in the novel.

This research used qualitative design, this method used to describe clearly about the fact of code mixing and code switching weather the form and the factors based on the data that gained through reading the whole contain of the novel.

The all data showed that the code mixing and code switching that used in the novel based on the form because both of them have own grammatical, the factors that influence of code mixing and code switching usage are Social factor (Participant, topic of conversation, situation, domain and setting of conversation), cultural factors and the last is the individual factors.

Based on the description above the usage of the code mixing and code switching in the daily communication does not forbid, exactly it is influence that people mostly master than one language and this phenomenon is called bilingual.

Sugianto, Muhammad Edi. 2014. *A Study of Code Mixing and Code Switching Used In Novel Love Make You Stupid*. English Department, Faculty of Letters and Humanities, State Islamic University Sunan Ampel Surabaya

The Advisor : Dr. Muhammad Kurjum, M.Ag

Key Terms : Bilingualism, code mixing and code switching, Love make you stupid.

Intisari

Campur kode adalah menggunakan dua atau lebih dengan memasukkan unsur-unsur linguistik dalam satu bahasa ke dalam bahasa yang lain. Sedangkan alih kode merupakan suatu perubahan kejadian dari satu bahasa ke bahasa lain. Seseorang yang hidup dalam masyarakat yang terdapat beberapa kelompok etnik maka mereka akan cenderung untuk menggunakan dua macam bahasa atau lebih ketika mereka berkomunikasi dengan yang lainnya. Seperti campur kode dan alih kode yang digunakan dalam novel *love make you stupid*.

Tujuan dari penelitian ini untuk mendeskripsikan bentuk campur kode dan alih kode yang digunakan dalam novel *love make you stupid* serta mendeskripsikan faktor-faktor yang mempengaruhi penggunaan campur kode dan alih kode dalam novel *love make you stupid*.

Penelitian ini menggunakan metode penelitian kualitatif yang digunakan untuk menggambarkan secara jelas tentang fakta campur kode dan alih kode baik bentuk dan faktor-faktornya berdasarkan data yang didapatkan melalui cara membaca keseluruhan isi novel yang menjadi objek penelitian ini.

Semua data yang terdapat di dalam novel menunjukkan bahwa campur kode dan alih kode berdasarkan bentuknya karena keduanya mempunyai struktur grammar sendiri-sendiri yaitu campur kode dalam bentuk *word* dan *phrase* sedangkan alih kode dalam bentuk *sentence* dan *tag* sedangkan faktor yang mempengaruhi penggunaan campur kode dan alih kode adalah faktor sosial, faktor budaya dan faktor individu.

Berdasarkan gambaran di atas, penggunaan campur kode dan alih kode di dalam komunikasi tidaklah dilarang, rata-rata orang menggunakannya karena dipengaruhi oleh penguasaan seseorang terhadap bahasa yang lebih dari dua dan faktor-faktor yang lain. Hal yang seperti ini disebut *bilingual* dimana seseorang mempunyai kecenderungan untuk menggunakan dua bahasa dalam satu kesempatan komunikasi.